



**Schwellenkorporation  
Unterseen**

***Voranschlag 2009***

# Voranschlag 2009

	Seite
Inhaltsverzeichnis	1
Vorbericht	2 - 4
Übersicht über die Jahresrechnung	5
Laufende Rechnung	6 - 7
Investitionsbudget	8 - 9

## BERICHT ZUM VORANSCHLAG

### 1. **Allgemeines**

Der Voranschlag stimmt in formeller Hinsicht und in seiner Aufstellung mit dem für die Schwellenrechnung angewandten Rechnungsschema HRM überein. Der Voranschlag umfasst ausnahmslos die ganze Verwaltung. Er ist vorschriftsgemäss nach dem Bruttoprinzip aufgestellt.

### 2. **Grundeigentümerbeiträge 2009**

Der nachstehende Voranschlag basiert auf folgenden, durch die Korporationsversammlung festzusetzenden Grundeigentümerbeiträgen:

- Beitragsklasse I (100 % der Schätzung)      **0,30 Promille** des amtlichen Wertes
- Beitragsklasse II (70 % der Schätzung)      **0,21 Promille** des amtlichen Wertes

### 3. **Erläuterungen**

Der vorliegende Voranschlag 2009 schliesst nach Vornahme der harmonisierten Abschreibungen mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 66'841.00 ab. Dieser Ertragsüberschuss wird zusätzlich für übrige Abschreibungen budgetiert. Nach Berücksichtigung der übrigen Abschreibungen schliesst der Voranschlag ausgeglichen ab.

Das voraussichtliche Eigenkapital per 31. Dezember 2009 wird Fr. 1'000'000.00 betragen.

### 4. **Investitionsbudget 2009**

Für das Jahr 2009 sind folgende Arbeiten geplant:

- **Projekt XXIX/2001** Hm 0.00 - 28.00 Thunersee - Birmse: Einerseits wurde für das Bauprojekt der nötige Bruttokredit durch die Korporationsversammlung vom 27. März 2003 über Franken 5,2 Millionen genehmigt. Andererseits liegen seit Dezember 2003 die Beitragszusicherungen von Bund und Kanton vor. Der Bund wird Beiträge von 37 % und der Kanton inklusive Beitrag aus dem Renaturisierungsfonds von 37.75 % leisten.

Die Arbeiten sollten im Jahr 2008 abgeschlossen werden können. An einer der nächsten Korporationsversammlungen wird die Schlussabrechnung zur Kenntnisnahme unterbreitet werden.

- **Projekt Quellaufstösse Obere Goldey** Diverse Liegenschaften an der Oberen Goldey waren durch das Hochwasser im August 2005 sehr stark betroffen. Eine Situation, die ohne Massnahmen bei einem weiteren Hochwasser jederzeit wieder eintreten könnte.

Um mögliche Massnahmen zu prüfen wurde das Ingenieurbüro Bettschen und Blumer mit einer Projektstudie beauftragt.

**BERICHT ZUM VORANSCHLAG**

Im Projekt wird für die Massnahmen mit Bruttokosten von rund Fr. 615'000.00 gerechnet. Aufgrund des heutigen Kenntnisstandes muss davon ausgegangen werden, dass der Bund keine Beiträge leisten wird. Hingegen kann beim Kanton mit Beiträgen von rund 30 % gerechnet werden, ohne dass zur Zeit jedoch definitive Zusagen vorliegen.

Der Korporationsversammlung wird zur gegebenen Zeit das entsprechende Kreditbegehren zur Abstimmung unterbreitet werden.

- **Projekt Hochwasserschutz Tschingeley/Weissenau** Am Uferweg im Gebiet Tschingeley/Weissenau soll mit einem rund 500 Meter langen Damm der Hochwasserschutz im Gebiet Tschingeley/Weissenau verbessert werden

Die entsprechenden Abklärungen sind zur Zeit noch im Gange. Vorerst wird mit Bruttokosten von Fr. 150'000.00 gerechnet. Mit Kantonsbeiträgen kann voraussichtlich gerechnet werden. Zahlen oder sogar Zusagen liegen im heutigen Zeitpunkt noch nicht vor. Aus diesem Grund werden im Moment keine Beiträge im Voranschlag vorgesehen.

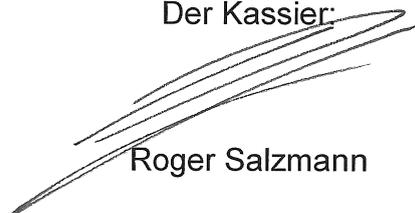
Das Projekt übersteigt die Finanzkompetenz der Schwellenkommission. Aus diesem Grund wird die Korporationsversammlung zur gegebenen Zeit über das entsprechende Kreditbegehren zu entscheiden haben.

- **Beiträge an Schwellenkorporation Habkern** Nachdem in der Jahresrechnung 2007 eine grössere Beitragszahlung an die Schwellenkorporation Habkern bezahlt wurde, rechnen wir im Jahr 2009 mit Beiträgen von Fr. 50'000.00. Dieser Betrag stützt sich auf erstmals konkret erhaltene Zahlen aus dem Finanzplan der Schwellenkorporation Habkern. Dort ist zur Zeit ein Projekt im Bau und weitere sind geplant. An diese hat die Schwellenkorporation Unterseen 50 % der Nettokosten zu bezahlen.

Unterseen, 21. Februar 2008

**SCHWELLENKORPORATION UNTERSEEN**

Der Kassier:



Roger Salzmann

**Befinden**

Der Voranschlag 2009 wurde heute durch die Schwellenkommission Unterseen beraten und genehmigt. Der Korporationsversammlung wird die Genehmigung des vorliegenden Voranschlags beantragt.

Unterseen, 13. März 2008

**SCHWELLENKOMMISSION UNTERSEEN**

Der Präsident:



Walter Gurzeler

Der Sekretär:



Eduard Briggen

## BERICHT ZUM VORANSCHLAG

### Genehmigung

Die Voranschlag 2009 wurde heute durch die Schwellenkorporationsversammlung Unterseen genehmigt.

Unterseen, 2. April 2008

**SCHWELLENKORPORATIONSVERSAMMLUNG UNTERSEEN**

Der Präsident:

Der Sekretär:



Walter Gurzeler



Eduard Briggen



# Übersicht Jahresrechnung

Schwellenkorporation Unterseen

Seite 5

	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total AUFWAND	292'712.00		287'712.00		292'878.05	
Total ERTRAG		292'712.00		287'712.00		292'878.05
Ertragsüberschuss						
Aufwandüberschuss						
Total	292'712.00	292'712.00	287'712.00	287'712.00	292'878.05	292'878.05
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte AUSGABEN	600'000.00		150'000.00		870'348.85	
Total passivierte EINNAHMEN		120'000.00				567'409.95
Nettoinvestitionen 3)		480'000.00		150'000.00		302'938.90
Total	600'000.00	600'000.00	150'000.00	150'000.00	870'348.85	870'348.85
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme Nettoinvestitionen	480'000.00		150'000.00		302'938.90	
Übernahme der Abschreibungen		206'341.00		201'043.00		203'872.40
Übernahme der Abschreibungen Bilanzfehlbetrag						
Ertragsüberschuss der LR						
Aufwandüberschuss der LR						
Einlagen in Spezialfinanzierungen						
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen						
Finanzierungsüberschuss			51'043.00			
Finanzierungsfehlbetrag		273'659.00				99'066.50
Total	480'000.00	480'000.00	201'043.00	201'043.00	302'938.90	302'938.90
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses				51'043.00		
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	273'659.00				99'066.50	
Aktivierung der Investitionsausgaben		600'000.00		150'000.00		870'348.85
Passivierung der Investitionseinnahmen	120'000.00				567'409.95	
Passivierung der Abschreibungen	206'341.00		201'043.00		203'872.40	
Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00		0.00		0.00	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		0.00		0.00		0.00
Zunahme des Eigenkapitals						
Abnahme des Eigenkapitals						
Total	600'000.00	600'000.00	201'043.00	201'043.00	870'348.85	870'348.85

3) Anmerkung: Falls negativ = Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung

# **Voranschlag Laufende Rechnung**



Konto		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>292'712</b>	<b>292'712</b>	<b>287'712</b>	<b>287'712</b>	<b>292'878.05</b>	<b>292'878.05</b>
<b>75</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>292'712</b>	<b>292'712</b>	<b>287'712</b>	<b>287'712</b>	<b>292'878.05</b>	<b>292'878.05</b>
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>292'712</b>	<b>292'712</b>	<b>287'712</b>	<b>287'712</b>	<b>292'878.05</b>	<b>292'878.05</b>
750.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	16'000		15'500		14'860.00	
750.301.01	Löhne Schwellenarbeiter	10'000		10'000		17'666.95	
750.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'100		950		1'460.05	
750.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	350		300		403.90	
750.306.01	Dienstkleider	500		500			
750.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	750		750		395.95	
750.311.01	Anschaffung von Mobiliar, Maschinen und Werkzeuge	1'000		1'000		12'780.75	
750.312.01	Wasser, Energie und Heizmaterial	10		10		2.45	
750.313.01	Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		1'314.65	
750.314.01	Gewässerunterhalt durch Dritte	30'000		30'000		14'122.05	
750.314.02	Gebäudeunterhalt (Bachhütte)	500		500		782.00	
750.315.01	Unterhalt von Mobiliar, Maschinen und Werkzeugen	500		500		855.00	
750.316.01	Mieten und Benützungskosten	250		500			
750.317.01	Spesenentschädigungen	1'500		3'000		2'393.80	
750.317.02	Freier Kredit Präsident	1'000		1'000		853.50	
750.318.01	Porti und Telefon	300		300		273.70	
750.318.02	Versicherungsprämien	1'436		1'434		1'435.50	
750.318.03	Entschädigung für Kassaführung und Verwaltung amtliche Bewertung	11'500		11'500		11'353.60	
750.318.04	Transporte	250		500			
750.318.05	Bankgebühren	300		300		219.30	
750.318.06	Steuern und Abgaben	25		25		23.35	
750.318.07	Übriger Verwaltungsaufwand	100		100		327.00	
750.318.08	Honorare Rechnungsrevision	1'000		1'000		1'035.20	
750.319.01	Übriger Sachaufwand	500		500		837.25	
750.321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	6'000		5'000		5'423.90	
750.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	500		500		185.80	
750.331.01	Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	139'500		138'900		129'827.70	
750.332.01	Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	66'841		62'143		74'044.70	
750.406.01	Schwellentelle		280'000		275'000		275'216.05
750.421.01	Zinsen auf Bankkontokorrenten		50		50		42.30
750.422.01	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		12		12		12.00
750.427.01	Mieterträge		150		150		150.00
750.435.01	Verkaufserlöse		7'500		7'500		17'245.50
750.436.01	Verschiedene Rückerstattungen						222.20
750.460.02	Bundesbeiträge an Schäden Hochwasser August 2005						-10.00
750.461.01	Kantonsbeiträge Gewässerunterhalt		5'000		5'000		

# Investitionsbudget



Konto		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMPLANUNG</b>	<b>600'000</b>	<b>120'000</b>	<b>150'000</b>		<b>870'348.85</b>	<b>567'409.95</b>
	Netto Aufwand		480'000		150'000		302'938.90
<b>75</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>600'000</b>	<b>120'000</b>	<b>150'000</b>		<b>870'348.85</b>	<b>567'409.95</b>
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>600'000</b>	<b>120'000</b>	<b>150'000</b>		<b>870'348.85</b>	<b>567'409.95</b>
750.501.03	Projekt XXVIII/1997 Hm 28 - 67						
750.501.05	Projekt XXIX/2001 Hm 0 - 28					715'008.90	
750.501.06	Projekt Quellaufstösse Obere Goldey	400'000		65'000		12'694.20	
750.501.07	Projekt Hochwasserschutz Tschingeley/Weissenau	150'000					
750.562.01	Beiträge an Schwellenkorporation Habkern	50'000		50'000		142'645.75	
750.562.02	Beitrag an Neubau Brawandsteg			35'000			
750.660.02	Bundesbeitrag Projekt XXVIII/1997 Hm 28 - 67						
750.660.03	Bundesbeitrag Projekt XXIX/2001 Hm 0 - 28						280'858.45
750.661.03	Kantonsbeitrag Projekt XXVIII/1997 Hm 28 - 67						
750.661.04	Kantonsbeitrag Projekt XXIX/2001 Hm 0 - 28						286'551.50
750.661.06	Kantonsbeitrag Projekt Quellaufstösse Obere Goldey		120'000				
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>120'000</b>	<b>600'000</b>		<b>150'000</b>	<b>567'409.95</b>	<b>870'348.85</b>
	Netto Ertrag	480'000		150'000		302'938.90	
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>120'000</b>	<b>600'000</b>		<b>150'000</b>	<b>567'409.95</b>	<b>870'348.85</b>
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>120'000</b>	<b>600'000</b>		<b>150'000</b>	<b>567'409.95</b>	<b>870'348.85</b>
999.590.01	Total passivierte Einnahmen	120'000				567'409.95	
999.690.01	Total aktivierte Ausgaben		600'000		150'000		870'348.85